

3 Ordem do dia: 1. Informes; 2. Aprovação da RESOLUÇÃO EDUNILA 02/2023; 3. Aprovação da
4 RESOLUÇÃO EDUNILA 03/2023; 4. Ingresso da Coleção Fronteiriça ao selo Saberes, 5. Inserção da
5 Coleção América Latina Interdisciplinar e Plural (PPGIELA); 6. Inserção da Coleção Contrapunto (PPGRI)
6 7. Inserção da Coleção Ambiente Natural e Espaço Construído na América Latina e 8. Aprovação de
7 relatoria interna– Segunda Edição do Glossário Terminológico da UNILA .
8

1 Feita a primeira chamada às 13h30 e confirmado o quórum as 13h54, no décimo primeiro dia
2 do mês de dezembro de dois mil e vinte e três, às 13h55, realizada de modo híbrido, sendo pre-
3 sencialmente no Auditório do campus Integração e também transmitida por meio de videocon-
4 ferência na Plataforma Google, a terceira reunião ordinária do Conselho Editorial da EDUNI-
5 LA do ano de 2023, presidida pela Chefa da EDUNILA, **Andréia Moassab**. Estiveram presen-
6 tes os seguintes membros e membras com direito a voz e voto: **Alai Garcia Diniz** (Titular);
7 **Débora Cota** (Titular); **Deny Sávia Martins da Silva** (Titular); **Diego Moraes Flores** (Titu-
8 lar); **João Abner Santos Bezerra** (Titular); **Leonel Gandi dos Santos** (Titular); **Luis Eduar-
9 do Aragon Vaca** (Titular); **Luiz Roberto Ribeiro Faria Júnior** (Titular); **Mackenson Beau-
10 vais** (Titular); **Patrícia Nakayama** (Titular); **Ramon Blanco de Freitas** (suplente), além do
11 Técnico Administrativo em Educação, **Robson Eduardo Gibim**. Justificaram suas ausências:
12 **Fábio Luis Barbosa dos Santos** e **Neide Jallageas de Lima**. A presidenta do conselho deu
13 início à reunião cumprimentando aos conselheiros e conselheiras. Foi dado início aos feitos **dos**
14 **informes** previstos no ponto um (1) da ordem do dia: a professora Andréia informa que estão
15 abertas as inscrições ao EDITAL CONJUNTO 13/2023/EDUNILA – PROGRAD, de Chamada
16 de publicação de obras comemorativas aos Dez (10) anos dos cursos de graduação da UNILA,
17 aprovado na reunião do CONSED realizada em setembro, para que os cursos publiquem livros
18 com os trabalhos de conclusão de curso na coleção SEMILLAS; a presidenta do Conselho Edi-
19 torial da EDUNILA informa que outras iniciativas de publicações estão sendo planejadas para
20 o próximo ano, tanto no âmbito da Universidade como em parcerias com a comunidade exter-
21 na; a professora Andréia comunica o afastamento do Conselho Editorial da EDUNILA, por
22 motivo de saúde, da conselheira Neide Jallageas de Lima, representante da comunidade exter-
23 na, que deixa sua representação vacante até que seja escolhido novo representante. Na se-
24 quência, foi apresentada pela professora Andréia, a **RESOLUÇÃO EDUNILA 02/2023**, que
25 regulamenta as penalizações referentes à Política Editorial, tendo sido aprovada por unanimida-
26 de pelos/as presentes. A seguir, foi iniciado o terceiro ponto da ordem do dia, referente à apro-
27 vação da **RESOLUÇÃO EDUNILA 03/2023**, que regulamenta os procedimentos e fluxos in-

11 Ordem do dia: 1. Informes; 2. Aprovação da RESOLUÇÃO EDUNILA 02/2023; 3. Aprovação da
12 RESOLUÇÃO EDUNILA 03/2023; 4. Ingresso da Coleção Fronteira ao selo Saberes, 5. Inserção da
13 Coleção América Latina Interdisciplinar e Plural (PPGIELA); 6. Inserção da Coleção Contrapunto (PPGRI)
14 7. Inserção da Coleção Ambiente Natural e Espaço Construído na América Latina e 8. Aprovação de
15 relatoria interna – Segunda Edição do Glossário Terminológico da UNILA .
16

17
18 ternos para análise e aprovação de obras para publicação, tendo sido aprovada por unanimidade
19 pelos/as presentes. O quarto ponto de pauta referia-se **ao ingresso da Coleção Fronteira**
20 **também ao selo Saberes**, recomendada pela docente Andréia e aprovada por unanimidade pe-
21 los conselheiros e conselheiras da EDUNILA. Quanto ao quinto ponto desta pauta, o Conselho
22 Editorial da EDUNILA acolheu por unanimidade a proposição do Programa de Pós-Graduação
23 Interdisciplinar em Estudos Latino-Americanos para inserção na Política Editorial da EDUNI-
24 LA da **Coleção América Latina Interdisciplinar e Plural**, de curadoria do próprio PPGIELA
25 e que pretende dar relevo às abordagens críticas dos problemas socioculturais fronteiriços e la-
26 tino-americanos. No que se refere ao sexto ponto desta pauta, o conselheiro suplente Ramon
27 Blanco, em nome do Programa de Pós-Graduação em Relações Internacionais - PPGRI, do
28 qual é coordenador, apresentou a proposta, aprovada no colegiado do PPGRI, de passar a **Cole-**
29 **ção Contrapunto** para a EDUNILA, mantendo a curadoria sob a responsabilidade do Progra-
30 ma; esta coleção é formada por livros de elaborações densas, profundas e críticas acerca da rea-
31 lidade e política internacionais; a proposta do PPGRI foi acatada por unanimidade pelos demais
32 conselheiros e conselheiras. O sétimo ponto de pauta, de criação da Coleção Ambiente Natural
33 e Espaço Construído na América Latina, após feitas as considerações dos conselheiros e conse-
34 lheiras, foi colocado em votação a sua aprovação, independente do texto, tendo sido aprovada
35 por unanimidade entre os/as presentes. Na sequência, foi feita votação nominal de três (3) pro-
36 posições distintas para o título e texto de apresentação da coleção: 1. Coleção ambiente natural
37 e espaço construído; 2. Coleção ambiente natural e espaço construído na América Latina e 3.
38 Proposta apresentada pelo docente Diego que contempla ambas as proposições anteriores, man-
39 tendo o título da segunda proposta e juntando os textos descritivos. A proposta 2 recebeu o voto
40 das conselheiras Alai e Andréia, já a proposta 3 recebeu o voto das/os conselheiras e conselhei-
41 ros: Débora, Diego, João, Leonel, Luis Eduardo, Luiz Roberto, Mackenson, Patrícia, Ramon,
42 sendo que os/as demais presentes se abstiveram. A proposta eleita pela maioria ampla dos con-
43 selheiros e conselheiras foi a proposta três (3), com a seguinte redação de título e descrição:
44 **“Coleção Ambiente natural e espaço construído na América Latina:** Coleção dedicada a
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54

19 Ordem do dia: 1. Informes; 2. Aprovação da RESOLUÇÃO EDUNILA 02/2023; 3. Aprovação da
20 RESOLUÇÃO EDUNILA 03/2023; 4. Ingresso da Coleção Fronteira ao selo Saberes, 5. Inserção da
21 Coleção América Latina Interdisciplinar e Plural (PPGIELA); 6. Inserção da Coleção Contrapunto (PPGRI)
22 7. Inserção da Coleção Ambiente Natural e Espaço Construído na América Latina e 8. Aprovação de
23 relatoria interna – Segunda Edição do Glossário Terminológico da UNILA .
24

55 publicações que versem sobre paisagens, arquiteturas e espaços construídos e habitados, sobre
56 teorias, críticas, práticas, relatos, metodologias e outros formatos nas áreas de design, engenha-
57 rias, tecnologia, gestão, planejamento, construção, arquitetura, edificações, representações, ge-
58 ografia, geociências, urbanismo, cidades, ambiente rural, meio ambiente, paisagem, espaços
59 naturais, ambientes construídos e intervenções antrópicas na América Latina”. Para o último
60 ponto desta pauta, foi apresentada a relatoria interna referente à publicação da Segunda Edição
61 do Glossário Terminológico da UNILA (em anexo), que foi aprovada por unanimidade pelos
62 conselheiros e conselheiras, sendo consideradas as recomendações da relatoria: “Recomendaria
63 a aprovação da proposta que já tem uma primeira revisão em vista das circunstâncias peculiares
64 referentes à missão da UNILA no sentido de continuar a ampliar esse campo de pesquisa lexi-
65 cográfica para que viabilizasse também um evento com linguistas que pesquisam em países vi-
66 zinhos de língua espanhola, a fim de propor que este glossário pudesse propor políticas lin-
67 guísticas de relevância, para quem sabe, abrigar alguma ampliação referentes a uma ou duas
68 línguas ancestrais em determinadas regiões como a da Tríplice Fronteira como o Paraguai ou
69 em contato com as políticas que absorvem a diversidade linguística como as da Bolívia, Equa-
70 dor e Peru”. Não havendo mais nada a tratar, a conselheira presidenta encerrou a reunião às
71 14h30 e eu, Robson Eduardo Gibim, redigi esta ata, que após leitura, é assinada digitalmente
72 por mim e pelos membros e membras do Conselho Editorial em exercício, presentes na reuni-
73 ão.



Emitido em 19/12/2023

ATA Nº 4/2023 - EDUNILA (10.01.05.14)

(Nº do Protocolo: NÃO PROTOCOLADO)

(Assinado digitalmente em 20/12/2023 12:16)

ANDREIA DA SILVA MOASSAB

CHEFE DE EDITORA
EDUNILA (10.01.05.14)
Matrícula: ###423#4

(Assinado digitalmente em 16/01/2024 20:00)

DEBORA COTA

PROFESSOR DO MAGISTÉRIO SUPERIOR
PPGLC (10.01.06.01.04.05)
Matrícula: ###441#8

(Assinado digitalmente em 19/12/2023 20:20)

DIEGO MORAES FLORES

PROFESSOR DO MAGISTÉRIO SUPERIOR
ILATIT (10.01.06.04.04)
Matrícula: ###230#0

(Assinado digitalmente em 20/12/2023 09:50)

JOAO ABNER SANTOS BEZERRA

ASSISTENTE EM ADMINISTRACAO
DPGSS (10.01.05.19.03.01)
Matrícula: ###602#9

(Assinado digitalmente em 19/12/2023 14:47)

LEONEL GANDI DOS SANTOS

BIBLIOTECARIO-DOCUMENTALISTA
EDUNILA (10.01.05.14)
Matrícula: ###552#9

(Assinado digitalmente em 20/02/2024 11:29)

LUIZ ROBERTO RIBEIRO FARIA JUNIOR

PROFESSOR DO MAGISTÉRIO SUPERIOR
ILACVN (10.01.06.03.04)
Matrícula: ###639#1

(Assinado digitalmente em 20/12/2023 14:37)

PATRICIA NAKAYAMA

PROFESSOR DO MAGISTÉRIO SUPERIOR
ILAESP (10.01.06.02.04)
Matrícula: ###685#8

(Assinado digitalmente em 19/12/2023 14:45)

RAMON BLANCO DE FREITAS

PROFESSOR DO MAGISTÉRIO SUPERIOR
PPGRI (10.01.06.02.04.06)
Matrícula: ###893#1

(Assinado digitalmente em 21/12/2023 14:46)

ROBSON EDUARDO GIBIM

ASSISTENTE EM ADMINISTRACAO
EDUNILA (10.01.05.14)
Matrícula: ###209#1

(Assinado digitalmente em 19/12/2023 15:31)

DENY SÁVIA MARTINS DA SILVA

DISCENTE
Matrícula: 2023#####5

(Assinado digitalmente em 19/12/2023 19:09)

MACKENSON BEAUVAIS

DISCENTE
Matrícula: 2021#####4

(Assinado digitalmente em 24/12/2023 10:12)

LUIS EDUARDO ARAGON VACA

ASSINANTE EXTERNO
Passaporte: ###079#1

(Assinado digitalmente em 22/01/2024 17:08)

ALAI GARCIA DINIZ

ASSINANTE EXTERNO
CPF: ###.###.208-##

Visualize o documento original em <https://sig.unila.edu.br/documentos/> informando seu número: **4**, ano: **2023**, tipo: **ATA**, data de emissão: **19/12/2023** e o código de verificação: **9f872b29ff**